Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 45 (1983)

Heft: 9

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



### **Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper** Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

robust Einachsund zuverlässig Tandem-Einachs-Dreiseitenkipper, Lenkachse



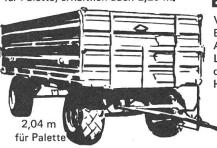
pendelnd.

Auflaufbremse und Handstellbremse.



### **Einachs-Dreiseitenkipper**

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz. Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm. Fassungsvermögen 8,2 m<sup>3</sup>, Bereifung: Michelin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agricole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



#### KIPPER zum Schlagerpreis

Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t. Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche 4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung,

nur Fr. 5350.-(Betriebsbereit)

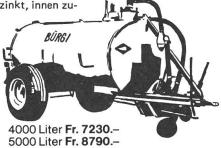
Landmaschinen 8547 Gachnang Tel. (054) 9 42 59

#### Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlich elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk, Betriebsbereit.

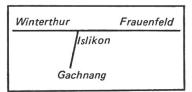
#### Preise mit Grundausrüstung:

2500 Liter Fr. 5980.-3000 Liter Fr. 6190.-



#### Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz. Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m<sup>3</sup>. Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwände pendelnd, 4-Rad-Auflaufbremse mit Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.



#### Ein Besuch bei BÜRGI lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGI ist konkurrenzlos in der Schweiz.

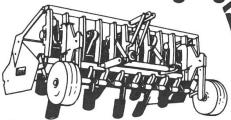
Übriges Landmaschinenprogramm:

Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kultureggen, Foldspritzen, Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher und Knickzetter, Sähmaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackgerät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer, Miststreuer versch. Marken usw. Alles zu den langjährigen und bekannten BÜRGI-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch beliefert.

Verkauf und Ausstellung von BÜRGIS grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm in Gachnang

### \*\*\*

**Ihre Boden**bearbeitungs probleme



Ideal bei verdichteten Böden! **CELLI Spatenmaschinen:** 

- mit grösster Flächenleistung
- wartungsfrei durch Olbadlagerung
- die meisteingesetzte in den gängigen Arbeitsbreiten von 100 bis 350 cm
- minimaler Kraftbedarf und 4-Gang-Getriebe

**CELLI Flachzinkenrotor** von SILENT



die ideale Lösung für eine Bodenbearbeitung, ohne den Boden zu verdichten

- kombiniert mit Grubber, dem Idealgerät für saatfertige Bodenbearbeitung in einem Arbeitsgang
- schnell umgebaut in eine normale Rotorfräse
- eine echte Alternative zur Kreiselegge
- einfache Konstruktion, dadurch verschleissarm!
- sehr günstiger Preis Arbeitsbreiten: 2,10 m und 2,30 m

8108 Dällikon Buchserstrasse 16 Tel. 01 - 844 00 10



#### MELKZEIT - STROMAUSFALL

Kein Problem mit der KIRPY-Vakuumpumpe (bis 350 I/min.) statt Fr. 190.- nur Fr. 168.-. Nassraum-Notstromleuchte nur Fr. 39.- + Kabel. Beides einfach am Traktor anschliessbar.

AGROELEC R. ZUBER, 8477 Oberstammheim, Tel. 054 - 9 10 24

Im Auftrag zu verkaufen

**2 Kunststoff-Silos MWB,** 120 m³, 3,5 m  $\varnothing$  und

1 Huber Silo, 70 m<sup>3</sup>, 3,0 m Ø, sehr guter Zustand, inkl. Transport. Werden auch einzeln verkauft.

Tel. 056 - 96 11 29 (möglichst abends telefonieren).

Gelenkwellen Ersatzteile und Service bei der Generalvertretung für die Schweiz



AGRO-SERVICE SA 4528 ZUCHWIL SO

### Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

### Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 264.-. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

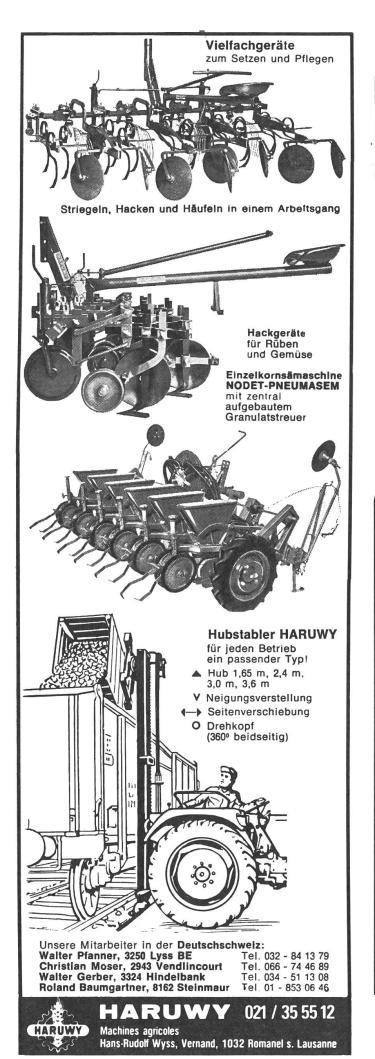
# Überzeugend: Die bessere Zugkraft.

Der Kléber Super 50 ist heute der meistgefahrene Traktoren-Gürtelreifen Europas. Warum? Der breite, stabile Gürtel lässt den Super 50 ohne Schlupf breit und raupenförmig abrollen. Die Zugkraft Ihres Traktors kommt so zur vollen Wirkung. 2 Das Spezialprofil garantiert die beste Kraftübertragung. Das erhöht die Flächenleistung, verkürzt die Arbeitszeit und verringert den Materialverschleiss von Traktor und Geräten. 3 Durch die spezielle Konstruktion der Karkasse sichert der Super 50 eine wesentlich längere Lebensdauer. Mit dem Traktoren-Gürtelreifen Kléber Super 50 sparen Sie tatsächlich Geld und Zeit!

Super 50

Auch für Doppel- und Pflege-Bereifung hat Kléber die wirtschaftliche Lösung!

Kleber Lüberzeugt!



#### Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

#### Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

#### Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen

#### Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

### Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



4 verschiedene 1-Achs-3-Seiten-Kipper ab Fr. 6900.–

8 verschiedene Pneuwagen-Typen ab Fr. 7500.-



Vertreter: H.P. Beck, 3424 Oberösch E. Schefer, 8320 Fehraltorf G. Logoz, 1400 Yverdon 024 · 211365

Walter Marolf AG

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau 2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45



Die Fritzmeier-Unkraut-Streicher! Moderne Unkrautbekämpfung – ohne Spritzen, ohne Sprühen, ohne Belastung der Umwelt.

Bitte Coupon ausfüllen und mit Ihrem Absender einsenden an: Georg Fritzmeier AG, CH–5036 Oberentfelden, Muhenstrasse 13 Tel.: 064/435587, Telex: 982125

 Schicken Sie mir Unterlagen über die neue Unkrautbekämpfung.

O Informieren Sie mich über eine Praxis-Demonstration in meiner Nähe.

Die Fritzmeier-Unkraut-Streicher. Das geht dem Unkraut gegen den Strich!



FRITZMEIE

### PNEU-SH@P JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



Gratis Versand

ganze Schweiz

# **AKTION** Frühjahr 83

Dank Grosseinkauf auf



absolute Tiefstpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an – Sie werden überrascht sein!

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause



## Qualität direkt ab Fabrik daher günstiger



Div. Vorführmaschinen günstig abzugeben Besuchen Sie unsere **Ausstellung** Areal Garage Meier

### OSHAG 8416 Flaach

Telefon 052 - 42 13 71

## Unser Programm passend für ieden Betrieb:

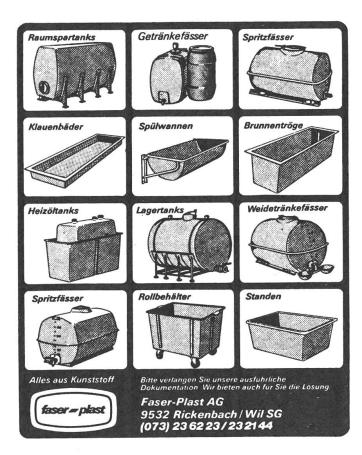
Siloentnahmegerät Mistzetter:

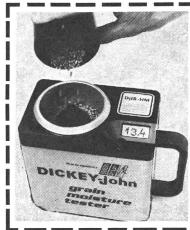
Typ Standard: Schneckenstreuwalze Typ Europa: pendelnde Zinken (weichen Fremdkörpern aus) Typ Fräse: Streubreite regulierbar

Häckselaufbauten:

Passend zu Mistzetter Standard und Europa = Dosierwagen Ballenlader = Automatikwagen Ladewagen: Ernte und Kurzschnitt Einachs-Dreiseitenkipper Druck- und Pumpfässer Anbauhäcksler:

ein- und zweireihig Seiten-, Front- und Heckanbau Rübenernter Rübenschnetzler





#### **DICKEY-JOHN**

Getreide-Feuchtigkeitsmessgerät

Getreide hineinschütten und Anzeige erscheint in Zahlen. Temperatur-Korrektur durch Knopfdruck.

druck.
Kein Abstimmen, kein
Schrauben, kein Wägen,
kein Thermometer.
Schnell, zuverlässig,
handlich.

Zum alten Preis

Agroelec AG 8477 Oberstammheim landw. Elektronikgeräte Telefon 054 - 9 10 24

### **Schweissapparate**

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

#### **Schweissmaterial**

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

### Zumstein-Heuverteiler



### Vollautomatische Heuverteilanlage

Der vollautom. **Flächenverteiler HVA Junior** für Streulängen bis 8 m und den kleinsten Einbaumassen zu einem unschlagbaren Preis.

Für eine oder mehrere Stockunterteilungen möglich.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen oder Beratung.

Zumstein AG 4528 Zuchwil

Tel. 065 - 25 30 62 oder Tel. 065 - 45 35 31

**BON Nr. 20** 

für Prospekt Flächenverteiler HVA Junior

Name
Adresse
PLZ/Ort

Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation bei Ihrem Landmaschinen-Händler oder beim Importeur:

BALAG, Bacher Landmaschinen AG, 4153 Reinach, Tel. 061 76 10 45

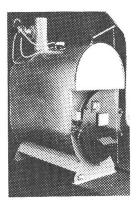






### Das Programm für den Profi:

- <u>Abladehäcksler</u> BOTSCH und EBERL für Klein-, Mittelund Grossbetriebe
- Brennholz- und Baukreissägen SCHEPPACH
- Druckfässer MUTTI
- Düngerstreuer BEZZECCHI
- <u>Hochdruckreiniger</u> HFH für Kalt- und Warmwasser
- <u>Kipper MUTTI in verschiedenen Ausführungen</u>
- <u>Mähwerke</u> BUSATIS mit Doppelmesser
- Mistzetter MUTTI
- Sämaschinen BOTSCH



### Holzheizkessel-PYROSTAR

Beheizbar mit 1 Meter langen Holzscheiten, Abfallholz usw.

Kesselleistung: 25 bis 45 kW.

Konstruktion: B. Zambon, dipl. Ing., St. Gallen Patentiert: EMPA- und TUEV-geprüft, VKF-anerkannt Feuerraumlänge: 1,1 m, Feuerraumvolumen: 300 qdm

Das eingebaute, stufenlose Sauggebläse und die schamottierte Nachbrennkam-

mer und die Anlage ist auf einen Kaminzug nicht angewiesen.

Überzeugen Sie sich selbst bei der Besichtigung unserer Referenzanlagen.

GEMINOX-GENERALVERTRETUNG, Engineering Zambon, Hompelistrasse 25, 9008 St. Gallen, Telefon 071/25 05 85



## CHWEIZER

Lieferbar in Grössen: 2000, 2400, 2800, 3000, 4000, 5000, 6000 Liter.



bietet mehr mit dem

### **Pumptankwagen**

**Vorteile:** Breitverteilung bis 18 m, Seitenverteilung bis 50 m. Verschlauchen ab Fass oder direkt ab Jauchegrube bis 160 m Förderhöhe. Ansaugen dickster Jauche dank der **Exzenter-Schneckenpumpe.** Absolut stopfungsfrei = aufstellbar auf jeden Transporter.

Verlangen Sie Prospekte, Preisliste oder eine Vorführung.

### **SCHWEIZER AG**

Pumpen- und Maschinenfabrik 9536 Schwarzenbach Telefon 073/23 31 31

### PNEU-SH@P JUNO

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

### Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

### **LUTZ-**Leuchten

Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl.

Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose. Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack. Meistgekaufte, preisgünstige Leuchte. Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich Tel. 052 - 41 11 22

Für die bessere Bodenbearbeituna

Rotoregge JUSTINE ... der Zeit voraus Die zapfwellengetriebene Bodenbearbeitung - und damit die Rotoregge JUSTINE® – ist im Kommen. Denn die Vorteile liegen auf der Hand:

 Sie braucht weniger Energie, weil sie die Schlepper-PS besser nutzt.

 Sie schafft mehr in weniger Zeit, weil sie mehrere Arbeitsgänge zu einem einzigen zusammenfasst.

 Sie pflegt den Boden, weil sie den Boden schonend behandelt und Pflanzenrückstände optimal einmischt.

In Kombination mit der Aufbau-Sämaschine HASSIA setzt die JUSTINE neue Massstäbe in der Bodenbearbeitung und Saat.

#### Generalimporteur:

VLG Bern Landmaschinen 3001 Bern, Telefon 031 50 31 11 Ostschweiz: VOLG 8401 Winterthur Telefon 052 84 11 11 GVS 8207 Schaffhausen Telefon 053 3 03 33 Westschweiz: FSA 1701 Fribourg Telefon 037 82 31 01 Regionale Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz



bearbeitung

### Kleinanzeigen

### Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen.

Senden Sie uns ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Grössen: 72 x 20 mm 1 Feld 2 Felder 72 x 40 mm

Preis: Fr. 56.-

Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

#### Zu verkaufen:

Occasionsmaschinen, z. T. Vorführmaschinen

Merk-Pullax P 62 mit 60 PS Mercedes-Dieselmotor, neu Merk-Spillwinde, Sicherheitsrahmen, Servo-Lenkung u. Druckluft-Bremsanlage.

1 Caron-Transporter, Mod. 245 mit 3-Seitenkipper, 45 PS-Dieselmotor, Vorführmaschine, evt. mit Ladegerät Lüönd, Schneepflug.

1 Caron-Transporter, Mod. 233 mit 3-Seitenkipper, 33 PS-Dieselmotor. neuwertig revidiert.

1 Caron-Transporter Mod. 518 mit 3-Seitenkipper und 24 PS-Benzinmotor, neu.

1 Bührer-Traktor, spezial mit 4-Zylinder-Mercedes-Dieselmotor, 30 PS, Bereifung 11,2/10-28" hinten, 5/50-16" vorn, mit Hydraulik u. 3-Punkt-Gestänge.

1 Occasion-Ladewagen Agrar, Typ LWM 01, Bereifung 10,0 x 15", inkl. Dürrfutter-Aufsatz, Inhalt 17 m3

Merk-Pullax AG, Austrasse 43, 8953 Dietikon, Tel. 01/740 84 30.

### P & M OFFERIERT Qualitätswerkzeuge

Hydraulikwagenheber 5 t Hub 21,5 cm Fr. 35.-Gabelschlüssel 6-32 Heyco Fr. 48.-52teiliger Steckschlüsselsatz Fr. 82.-Batterieladegerät 6 V – 12 V (24 V) ab Fr. 42.-P & M Werkstattwagen Fr. 260.-Doppelschleifgeräte ab Fr. 98.-

Telefon abends 01 - 780 65 12/ tagsüber autom. Telefonbeantworter. ZU VERKAUFEN günstige Notstromgruppe 4 kVA 220/380 V, mit Dieselmotor

Fr. 4380.-

Telefon 033 - 36 44 26

### **Dieses Feld** ist für Sie reserviert!

#### Zu verkaufen:

Rübenvollernter KLEINE 5002 überholt Rübenvollernter KLEINE 3000 in sehr gutem Zustand



Meier Maschinen AG 8460 Marthalen ZH. Tel. 052/43 21 21.

ZU VERKAUFEN günstige Notstromgruppe 2,5 kVA

220 V mit Dieselmotor

Fr. 3650.-

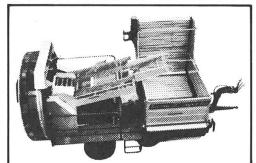
Telefon 033 - 36 44 26

Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!

### Neues und Bewährtes im Kartoffelbau

SAMRO BYSTRONIC stellt seine Technik voll und ganz in den Dienst des Kartoffelbaus. Dabei wird Bewährtes laufend verbessert und Neues wird entwickelt, wo es die Zeit und der Fortschritt notwendig erscheinen lassen. SAMRO BYSTRONIC bestimmt die Entwicklung der Mechanisierung und der Automatisierung im Kartoffelbau entscheidend mit. Der Schweizer Kartoffelbau mit seinem hohen ha-Ertrag und seiner beneidenswerten Qualität bildet eine ausgezeichnete Grundlage für diese Bemühungen.





SAMRO SC-SUPER RB

Der meistverkaufte Vollernter in der Schweiz. Serienmässig ausgerüstet mit Vorsortierung und hydraulischer Achs- und Deichsellenkung. Wahlweise erhältlich mit Absackstand/Plattform, Kippbunker 1,6 t oder Rollbodenbunker 1.3 t.

Samro SC-Super

Der vollhydraulische Vollernter mit der einzigartigen Vorsortierung -4 Rollen im Verlesetisch - ausgerüstet. Wahlweise erhältlich mit Kippbunker 1,6 t oder Rollbodenbunker 1,8 t.

Die Steuerung beider Maschinen erfolgt über einen ölhydraulischen Block oder elektromagnetisch.

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen, 3400 Burgdorf, Tel. 034 22 55 55



# Problemlos Räder kuppeln!



### Mit der Doppelradkupplung AW

Ob das breite oder das schmale Rad am Schlepper ist: das andere Rad ist automatisch und ohne mühsamen Umbau sofort als Doppelrad verwendbar. Unser Prinzip ist einzigartig auf dem europäischen Markt. Internationale Anerkennungen beweisen es.



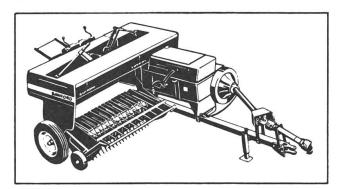


Überzeugen Sie sich, wir beraten Sie gerne!

> Gebr. Schaad 4552 Derendingen Tel. 065 42 21 34



## BAMFORD



### BALLENPRESSEN

- bewährt
- robust
- technisch ausgereift
- komplett ausgerüstet
- 4 Modelle
- zurzeit interessante Preise.

Es lohnt sich unsere Dokumentation mit Preisliste zu verlangen.

Meine Adresse:

Import - Service - Ersatzteillager



### Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

### **Pumpen**

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

#### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55